



VILLE À DÉCOUVRIR ET À VIVRE

KARLSRUHE EN BREF

Karlsruhe – métropole culturelle dans la Forêt-Noire

Nichée au cœur d'un charmant paysage, la ville de Karlsruhe – « Porte de la Forêt-Noire » – est une des villes qui profitent du meilleur ensoleillement en Allemagne. Karlsruhe doit son paysage urbain unique au monde de « ville en éventail » à son fondateur, le margrave Charles-Guillaume de Bade-Durlach, qui fit bâtir en 1715 son château en son centre depuis lequel les rues s'élancent comme des rayons de lumière. L'art et la culture y tiennent depuis longue date le haut du pavé, à l'image du Badisches Landesmuseum (Musée régional de Bade), de la Staatliche Kunsthalle (Musée national des Beaux-Arts) et de nombreuses autres institutions. Karlsruhe a su s'imposer sur la scène culturelle grâce au ZKM | Centre d'Art et des Médias, premier musée consacré aux médias dans le monde.

Karlsruhe est l'endroit idéal pour une escapade shopping avec ses maisons de mode et galeries marchandes à l'aménagement fastueux, ses centres commerciaux modernes, ses boutiques exclusives ou branchées et ses magasins spécialisés et innovants. En outre, Karlsruhe se présente comme une « ville au vert » avec plus d'un millier d'hectares de parcs publics, de lacs et de forêts qui s'offrent à l'organisation de loisirs actifs et variés. La proximité de la France se ressent dans toute la ville, que ce soit dans sa cuisine locale, l'excellence de ses vins ou la joie de vivre qui se dégage de tout Karlsruhe.

Entre culture, nature, plaisirs de la vie et art de vivre badois, les raisons ne se comptent plus pour faire un détour à Karlsruhe. Karlsruhe va vous surprendre.



BIENVENUE À
KARLSRUHE

C'EST OFFICIEL
KARLSRUHE

NOUS SOMMES UNE
VILLE CRÉATIVE DES ARTS MÉDIATIQUES DE L'UNESCO

Le saviez-vous ? Karlsruhe peut désormais se draper du titre « Ville créative des arts médiatiques de l'UNESCO », et ce au rang de première ville allemande ! Ce faisant, le programme culturel à Karlsruhe reflète toute la diversité et la tonicité de l'art de vivre dans la métropole badoise.

Entre le plus grand écran de projection d'Allemagne du Sud offert à l'occasion des SCHLOSSLICHTSPIELE, le ZKM | Centre d'Art et des Médias qui est le 4^e musée d'art dans le monde, et des installations médiatiques disséminées en plein cœur de la ville: on vient à la rencontre de l'art sous toutes ses formes médiatiques à Karlsruhe. Les frontières entre la vidéo, la peinture, la programmation, la danse et l'audio se diluent tout au long de l'année, et ce non seulement en coulisse mais aussi au travers d'expositions interactives, d'événements à l'échelle de la ville et bien plus!

Un riche paysage muséal vous attend aussi avec le Musée régional de Bade au château (Badisches Landesmuseum), le Musée national des Beaux-Arts de Karlsruhe (Staatliche Kunsthalle) avec sa collection impressionnante d'art moderne jusqu'au Musée national d'Histoire naturelle (Naturkundemuseum) et son vivarium fascinant. Outre sa large palette culturelle classique, s'étendant de l'opéra au ballet, des galeries au rayonnement régional et international ainsi que de nombreux musées, cette cité culturelle séduit aussi par des concepts innovants ainsi qu'une scène de cabaret-théâtre et alternative trépidante.



KARLSRUHE EN VITRINE

CENTRE DE DÉCOUVERTE NUMÉRIQUE

Un nouveau lieu propice aux opportunités, à la mise en réseau et aux rencontres a ouvert ses portes sur la place du Marché à Karlsruhe.

L'office de tourisme s'associe aux services municipaux Stadtwerke Karlsruhe pour constituer, au-delà d'un simple centre d'information et d'accueil interactif, un véritable lieu événementiel ouvert aux habitants et partenaires du réseau, et dédié à des journées d'information, lectures, découvertes, réceptions, etc.

UN NOUVEAU LIEU AU CŒUR DE LA VILLE:

KTG Karlsruhe Tourismus GmbH | Stadtwerke Karlsruhe GmbH
Kaiserstraße 72-74, 76133 Karlsruhe

Tél.: + 49 (0)721 602997-580 | Tél.: + 49 (0)721 599-2255

touristinfo@karlsruhe-tourismus.de | kundenservice@stadtwerke-Karlsruhe.de

DÉCOUVRIR KARLSRUHE À SON GOÛT.

Office de tourisme de Karlsruhe



L'office de tourisme de Karlsruhe vous propose des supports d'information, des visites guidées, des souvenirs et des conseils pour organiser au mieux votre séjour à Karlsruhe.

Heures d'ouverture

Du lun. au ven. : de 9 h 30 à 18 h 30

Le sam. : de 10 h à 15 h

Le dim. : de 10 h à 13 h
(d'avril à octobre)

Ticket-Service

Tél. : +49 (0) 721 25000

INFORMATION ET RÉSERVATION :

Office de tourisme de Karlsruhe
Kaiserstraße 72 - 74 (sur Marktplatz) 76133 Karlsruhe
Tél.: +49 (0) 721 602 997-580 Télécopie: +49 (0) 721 602 997-900
touristinfo@karlsruhe-tourismus.de



www.facebook.com/VisitKarlsruhe
www.instagram.com/visitkarlsruhe

#SchaufensterKarlsruhe



24 HEURES

A KARLSRUHE



Tout Karlsruhe en 24 heures. Cela suffit à peine pour passer en revue les attractions touristiques majeures, goûter l'atmosphère de la ville et y déguster l'une ou l'autre pépite culinaire. Mais Karlsruhe a un avantage: la plupart de ses attractions touristiques sont accessibles à pied. Les marcheurs sauront ainsi tirer le meilleur de Karlsruhe.



08 h 30 Tout Karlsruhe en 24 heures. Cela suffit à peine pour passer en revue les attractions touristiques majeures, goûter l'atmosphère de la ville et y déguster l'une ou l'autre pépite culinaire. Mais Karlsruhe a un avantage: la plupart de ses attractions touristiques sont accessibles à pied. Les marcheurs sauront ainsi tirer le meilleur de Karlsruhe.

10 h Les sportifs ne seront pas en reste, car un panorama imprenable sur les toits de la célèbre ville au plan en éventail vous attend du haut des 42 m de la tour du château. Une visite du Musée régional de Bade permettra ensuite d'admirer le « Butin turc » du XVII^e siècle connu dans le monde entier.



11 h 30 Le Jardin botanique qui jouxte le château est un point de passage obligé en cours de route: avec sa collection variée d'essences d'arbres exotiques issues de différents continents, les serres publiques constituent un îlot de verdure, apprécié de tous, en plein cœur de la ville entre cactus et plantes tropicales.

13 h Un petit creux se fait sentir? Le chemin menant à la Cantina Majolica vous mettra d'ores et déjà en appétit: ce tracé constitué de dalles céramiques bleues vous guide à travers le jardin du château et la forêt avoisinante pour atteindre la manu-



facture de majolique. Vous y dégusterez des spécialités régionales et internationales.

14 h Après un repas copieux, découvrez l'unique ZKM | Centre d'art et des médias, le « Centre Pompidou » d'Allemagne ». Ce musée multimédia interactif a été élu parmi les cinq meilleures institutions artistiques au monde. Conseil de pro: envoyez n'importe quelles adolescents ou les maris s'ennuient à zkm_gameplay section!

16 h Il est temps de se plonger dans le paradis du shopping: entre le centre commercial ETTLINGER TOR, la POST-GALERIE ou la plus longue avenue commerciale de Bade: la Kaiserstrasse, vous n'avez plus que l'embaras-

du choix. Mais les ruelles perpendiculaires et parallèles ne manquent pas de charme non plus. Nombre de boutiques et galeries y proposent des collections originales de mode, d'accessoires et d'objets d'art.

19 h Une journée si longue et si riche en événement ouvre inévitablement l'appétit. La cuisine badoise saura parfaitement satisfaire toutes les attentes en la matière. La Ludwigsplatz est un rendez-vous apprécié du côté ouest du centre-ville. Les restaurants, bars et cafés qui s'y succèdent offrent le cadre idéal pour une déambulation étendue et vous invitent à savourer un cocktail pour clore cette journée en beauté.

A ne pas rater: la dégustation d'une tasse de café dans la veranda de l'ancien jardin d'hiver du margrave!



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS (RÉCURRENTES)

À KARLSRUHE*

JANVIER

INDOOR MEETING KARLSRUHE
RENCONTRE INTERNATIONALE D'ATHLÉTISME EN SALLE

FÉVRIER

FESTIVAL INTERNATIONALE DE HÄNDEL
THÉÂTRE NATIONAL DE BADE À KARLSRUHE

ART KARLSRUHE
FOIRE INTERNATIONALE D'ART MODERNE ET CONTEM-

AVRIL

FEST DER SINNE
FÊTE DES SENS AVEC DES MAGASINS OUVERTS LE DIMANCHE

MAI

FÊTE DU CHÂTEAU DE LA FAMILLE HOEPFNER
BRASSERIE PRIVÉE HOEPFNER DE KARLSRUHE

JUIN

HAFENKULTURFEST
FÊTE DU PORT DU RHIN DE KARLSRUHE

JUILLET

ZELTIVAL
FESTIVAL DE MUSIQUE, DANSE ET COMÉDIE, TOLLHAUS KARLSRUHE

DAS FEST
FESTIVAL EN PLEIN-AIR, PARC GÜNTHER-KLOTZ

AOÛT

SCHLOSSLICHTSPIELE Karlsruhe
(JEUX DE LUMIÈRE AU CHÂTEAU),
CHÂTEAU DE KARLSRUHE

KAMUNA
NUIT DES MUSÉES DE KARLSRUHE, CENTRE-VILLE DE KARLSRUHE

BOURSE À LA BIÈRE
JARDINS DU CHÂTEAU DE KARLSRUHE

SEPTEMBRE

FIDUCIA Baden-Marathon
CENTRE-VILLE DE KARLSRUHE

ATOLL
FESTIVAL DU CIRQUE CONTEMPORAIN

OCTOBRE

FÊTE DE LA VILLE
CENTRE-VILLE DE KARLSRUHE

NOVEMBRE

TANZ KARLSRUHE
FESTIVAL DE DANSE CONTEMPORAINE

STADTWERKE EISZEIT
TOUT L'UNIVERS DU PATINAGE SUR GLACE AUX ACCENTS BAROQUES DEVANT LE CHÂTEAU DE KARLSRUHE

DÉCEMBRE

MARCHÉ DE NOËL
ET ÎLE AUX ENFANTS DE ST STEPHAN, KARLSRUHE

MARCHÉ DE NOËL MÉDIÉVAL,
DURLACH

Pour d'autres événements, visitez le site:
www.karlsruhe-erleben.de/veranstaltungen (en allemand)

* sous réserve de modifications



SITES À VISITER

Château de Karlsruhe

Le château de Karlsruhe a été construit entre 1715 et 1718. Pendant près de 200 ans, il fut la résidence et le siège du gouvernement des margraves, puis des princes électeurs et grands-ducs de Bade. Le château abrite aujourd'hui le Musée Régional de Bade (Badisches Landesmuseum). Du haut de la tour du château, on peut embrasser du regard le plan de la ville de Karlsruhe avec sa fameuse forme en « éventail ».

Place du marché et pyramide

La place du marché, conçue par le célèbre urbaniste Karlsruhe Friedrich Weinbrenner, est la place la plus connue de Karlsruhe et en forme pratiquement le centre. Elle porte le symbole de la ville, la pyramide construite en 1823. Elle se dresse au-dessus de la crypte de l'église de la Concorde, rasée en 1807, dans laquelle le fondateur de la ville, le margrave Charles-Guillaume de Bade-Durlach est inhumé. On y trouve également l'église évangélique et la mairie.



Mairie

La mairie a été dressée suivant des plans de l'architecte-urbaniste Friedrich Weinbrenner en 1825. La tour de la mairie est ornée d'une statue à l'effigie de Mercure, symbole du commerce et du changement. Le centre du bâtiment abrite une loggia bordée de colonnes. Un carillon y fait entendre ses notes cristallines depuis 1981. Dans la mairie sont exposés une reproduction miniature de la première automobile inventée par Carl Benz ainsi qu'un modèle de vélocipède inventé par le Baron Karl von Drais.

Site commémoratif de la Maison des États

La Maison des États de Karlsruhe fut le premier édifice entièrement consacré à un parlement en Allemagne et incarne 125 ans d'histoire parlementaire badoise. Ce site est considéré à juste titre comme le berceau de la démocratie en Allemagne. Le « site commémoratif de la Maison des États » (Erinnerungsstätte Ständehaus), abritant une exposition qui retrace l'histoire de la Diète de Bade, rappelle cette tradition depuis 1993.

Église évangélique

L'église évangélique a été construite suivant les plans du célèbre architecte de Karlsruhe Friedrich Weinbrenner pour tenir le rang d'église cathédrale du land de Bade sur l'ordre du grand-duc Charles-Frédéric. Lancée en 1807, sa construction s'est terminée en 1816. Le pignon du hall d'entrée est porté par six hautes colonnes corinthiennes.

Un ange doré orne la pointe de la tour. Sous la nef centrale de l'église se trouve l'ancienne crypte de la famille grand-ducale.

www.stadtkirche-karlsruhe.de

Chapelle funéraire des grands-ducs

La chapelle funéraire des grands-ducs baigne dans une ambiance unique en plein cœur de la forêt du Hardtwald. C'est le seul ouvrage ducal de cette époque ayant traversé la seconde guerre mondiale sans avoir subi de dommages. La crypte située au sous-sol de la chapelle est remarquable par ses vitraux d'origine, représentant des motifs végétaux.

www.grabkapelle-karlsruhe.de

Bon à savoir :
Ne ratez pas
l'occasion de jeter un
coup d'œil à la crypte.
Sans oublier le sarcophage
de Weinbrenner qui
repose dans une alcôve
directement sous
l'entrée de l'église.

Tribunal constitutionnel fédéral et Cour fédérale

Karlsruhe est la ville emblématique de la « résidence du droit », et ceci est également valable pour l'état de droit démocratique moderne allemand. Les institutions judiciaires allemandes les plus prestigieuses y ont élu domicile, avec le Tribunal constitutionnel fédéral, la Cour fédérale et le Parquet général fédéral. Le Tribunal constitutionnel fédéral siège à Karlsruhe depuis sa création. Il se situe entre la place du château et le jardin botanique. La construction ouverte de cet édifice administratif se veut refléter la notion de transparence démocratique.

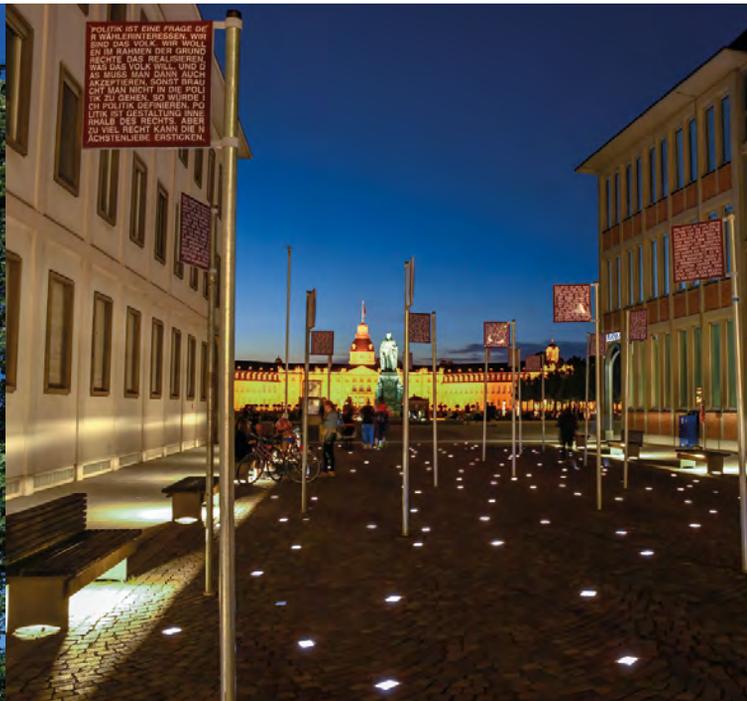
www.bundesverfassungsgericht.de

Palais du Prince Max

Le Palais du Prince Max a connu une histoire mouvementée. Autrefois domicile majestueux choisi par un grand entrepreneur pour y passer ses derniers jours, il devint tour à tour le palais d'un noble de haut rang badois, la résidence du dernier chancelier impérial, l'ancien siège du Tribunal constitutionnel fédéral et un édifice d'enseignement supérieur. Il accueille aujourd'hui le Musée municipal, le Musée de la Littérature du Rhin supérieur, la Société littéraire ainsi qu'une bibliothèque pour enfants et jeunes.

Place des Droits fondamentaux

La « Place des Droits fondamentaux » (Platz der Grundrechte) a été créée en 2005 au titre de don offert par la Ville de Karlsruhe au Tribunal constitutionnel fédéral. On y trouve 24 panneaux recto-verso évoquant les thèmes du droit et de l'injustice – avec des citations de juges, juristes et citoyens qui sont entrés en conflit avec la loi.





ART ET CULTURE

JE CONNAIS QUELQUES BONS COINS.

Bon à savoir: Grimpez au sommet de la tour du château pour savourer la vue imprenable à 42 m de hauteur !

Badisches Landesmuseum au château de Karlsruhe

Le Musée régional de Bade est le plus grand musée d'histoire culturelle du Bade-Wurtemberg et l'un des musées les plus actifs en Allemagne. À travers ses collections réputées dans le monde entier, il présente des univers artistiques et historiques de la préhistoire et de l'antiquité jusqu'au XXe siècle dans différents musées.

📍 Schlossbezirk 10, 76131 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 926 65 14
 🌐 www.landmuseum.de

Staatliche Kunsthalle Karlsruhe

La galerie d'art nationale de Karlsruhe abrite l'une des collections d'art les plus remarquables d'Allemagne, avec des œuvres de Dürer, Rubens, Rembrandt, Cézanne et Degas, ainsi que d'Ernst et Richter. Le musée sera fermé au public en raison de travaux de rénovation. Depuis le printemps 2023, des pièces phares de la collection seront à nouveau présentées au public dans les espaces d'exposition du ZKM | Centre d'art et des médias.

📍 Lorenzstraße 19, 76135 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 20119 322
 🌐 www.kunsthalle-karlsruhe.de

Muséum National d'Histoire Naturelle

Avec ses expositions captivantes et son programme de manifestations varié, le Muséum National d'Histoire Naturelle (Naturkundemuseum) met à l'honneur la nature et les sciences naturelles pour faire vivre des sensations à toute la famille! On peut y admirer des pièces d'exposition uniques comme un modèle de ptérosaure de 12 m d'envergure, le simulateur de tremblement de terre, des minéraux scintillants, des fossiles et des dioramas grandeur nature, sans oublier la plus grande barrière de corail vivant d'Allemagne.

📍 Erbprinzenstr. 13, 76133 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 175 21 11
 🌐 www.smnk.de



ZKM | Centre d'art et des médias

Le centre ZKM à Karlsruhe réunit tous les médias et disciplines artistiques sous un seul toit: des arts en relation avec l'espace comme avec le temps sont exposés dans le cadre d'expositions thématiques.

Outre la présentation d'œuvres artistiques, le ZKM s'inscrit dans une démarche de promotion de la création artistique. Dans cette perspective, le ZKM abrite le laboratoire Hertz, qui encadre des activités de recherche, de développement et de production selon une approche scientifique. Cette activité de production démarque le ZKM des autres institutions. Bien plus qu'un musée, il constitue un centre, un lieu de réunion et un laboratoire du futur.

📍 Lorenzstraße 19, 76135 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 81 00
 🌐 www.zkm.de

Städtische Galerie

En plus d'expositions temporaires, la Galerie municipale abrite essentiellement des œuvres de personnes originaires de Karlsruhe et de peintres régionaux, des gravures européennes du XVIe au XIXe siècle, des estampes japonaises des XVIIIe et XIXe siècle, ainsi que des œuvres de la collection Garnatz.

📍 Lorenzstraße 27, 76135 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 133 44 01
 🌐 www.staedtische-galerie.de

Museum beim Markt

Le « Musée près de la place du marché » présente une collection d'arts appliqués datant du début du XXe siècle. Avec son exposition permanente au premier étage et ses expositions temporaires au rez-de-chaussée, le musée s'inscrit dans le prolongement des collections historiques présentées au château de Karlsruhe.

📍 Karl-Friedrich-Str. 6, 76133 Karlsruhe 📞 +49 (0)721 - 926 6514
 🌐 www.landmuseum.de

Majolika Keramik Manufaktur (Manufacture de majolique)

Des artistes internationaux sont à l'ouvrage dans les ateliers de la Manufacture de majolique et présentent aux visiteurs toute une palette d'œuvres, des arts plastiques aux arts appliqués. Cet atelier d'art de longue tradition a été fondé en l'année 1901. La boutique de la Majolika offre un large choix de créations uniques, de la petite tasse à expresso à la sculpture grandeur nature.

📍 Ahaweg 6 - 8, 76131 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 912 37 70
 🌐 www.majolika-karlsruhe.de

Parc créatif des « Anciens Abattoirs »

À côté des institutions culturelles classiques, de nouveaux talents viennent chambouler la scène créative depuis quelques années au parc des « Anciens Abattoirs » (Alter Schlachthof). Seuls quelques noms anticonformistes comme la « Alte Hackerei » (« ancien atelier de découpe ») ou « Fettschmelze » (« unité de fusion des graisses ») évoquent encore l'ancienne utilisation de cette emprise industrielle, définitivement mise à l'arrêt en 2006. Aujourd'hui, on retrouve dans ces bâtiments de caractère en briques rouges des collectifs d'artistes, des ateliers partagés, des artisans d'art classiques, des bureaux d'architecture, des agences spécialisées dans les nouveaux médias ainsi que l'association Filmboard Karlsruhe. La synergie qui réunit ces nombreux talents de la scène médiatique et culturelle a permis de revitaliser tout un quartier dans la partie ouest de Karlsruhe où se côtoient établissements gastronomiques et institutions culturelles. Le centre culturel TOLLHAUS offre un programme contemporain privilégiant la danse, la musique du monde, le jazz, les festivals et les manifestations de plein-air, tandis que le « Substage » s'est établi comme l'une des salles de concerts les plus en vogue dans le Bade-Wurtemberg pour tous les genres de musique rock.

🌐 www.alterschlachthof-karlsruhe.de

Centre culturel TOLLHAUS

Le centre culturel TOLLHAUS offre un programme culturel de haut vol renouvelé pratiquement tous les jours dans les domaines de la musique, de la danse, du cabaret, du cirque et de la comédie. Il s'accompagne de festivals, de manifestations en plein-air et de productions en propre.

📍 Alter Schlachthof 35, 76131 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 964 050
 🌐 www.tollhaus.de

Substage Karlsruhe

Installé dans l'ancienne halle d'abattage la salle de concerts Substage prête sa scène tant à des artistes nationaux, que d'envergure internationale, et offre également une plateforme à la scène régionale. Aux concerts de musique rock s'ajoutent des événements électro, ska, métal, pop et hiphop.

📍 Alter Schlachthof 19, 76131 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 783 11 50
 🌐 www.substage.de

Théâtre national de Bade à Karlsruhe

Le Théâtre national de Bade à Karlsruhe (Badisches Staatstheater Karlsruhe) réunit les spécialités de l'opéra, du concert, du théâtre, du ballet national ainsi que le Théâtre national des Jeunes et le Théâtre populaire, dédiés aux projets participatifs. Des manifestations spécifiques comme le FESTIVAL INTERNATIONAL DE HÄNDEL jouissent d'une renommée à l'échelon national.

📍 Hermann-Levi-Platz 1, 76137 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 933 333 (Kartenvorverkauf)
 🌐 www.staatstheater.karlsruhe.de

Kammertheater/K2

Avec son mélange détonant de théâtre contemporain, de musique, de cabaret et les vedettes qui s'y produisent telles que Richy Müller, Ralph Bauer et Ingrid van Bergen, le Kammertheater a su s'imposer comme une composante essentielle de la scène dramatique de Karlsruhe. Depuis 2013, une seconde scène K2 délocalisée dans la Kreuzstraße offre un répertoire varié à un public de tous âges.

📍 Herrenstraße 30/32, 76133 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 23 111
 🌐 www.kammertheater-karlsruhe.de

Cinéma : Schauburg

Le cinéma du Schauburg est un cinéma d'art et d'essai à Karlsruhe et remporte régulièrement des prix pour son programme. En été, la Schauburg organise le programme légendaire de cinéma en plein-air au château de Gottesau et diffuse régulièrement des films en version originale.

📍 Marienstraße 16, 76137 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 350 00 18
 🌐 www.schauburg.de



Pour d'autres musées et théâtres, visitez le site:
www.karlsruhe-erleben.de/fr



DU TEMPS LIBRE ?

ENTRE DÉTENTE ET ACTION, C'EST À VOUS DE CHOISIR !

Parc du château

Le vaste parc qui s'étend derrière le château de Karlsruhe est aménagé dans le style d'un jardin paysager anglais et offre des surfaces gazonnées à perte de vue, entrecoupées d'arbres majestueux. On s'y donne rendez-vous pour savourer un pique-nique, pratiquer du sport, ou se détendre après une journée bien remplie ou une longue balade dans la ville.

📍 Schlossbezirk 10, 76131 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 926 65 14
 🌐 www.karlsruhe-erleben.de/media/attraktionen/Schlossgarten

Petit train du parc du château

Cher au cœur des jeunes et des anciens, le petit train du parc du château permet de découvrir le parc confortablement. Le circuit de 2,5 km de long dure 20 minutes, et se déroule à bord d'un train à vapeur, ou tiré par une locomotive diesel.

📍 Schlossbezirk 10, 76131 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 61 07 58 85
 🌐 www.karlsruhe-erleben.de/media/attraktionen/Schlossgartenbahn

Jardin botanique

Le jardin botanique se situe en bordure du parc du château. Avec leur collection variée d'essences d'arbres exotiques issues de différents continents, les serres publiques constituent un îlot de verdure apprécié de tous en plein cœur de la ville entre cactus et plantes tropicales.

📍 Hans-Thoma-Straße 6, 76131 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 926 30 08
 🌐 www.botanischer-garten-karlsruhe.de



NaturRADtour Karlsruhe

Découvrez Karlsruhe sous un nouveau jour avec NaturRADtour: le circuit cycliste autour du centre-ville de Karlsruhe illustre la proximité de la nature et traverse pas moins de huit zones naturelles protégées. Nombreuses sont les escapades qui bordent le trajet comme le Centre de protection de la nature de Karlsruhe-Rappewört ou le zoo de l'Oberwald.

Plus d'infos sur: www.karlsruhe-erleben.de/rad

Parc Günther-Klotz

Le parc Günther-Klotz est un espace vert jouissant d'une situation exceptionnelle entre le quartier sud-ouest et l'arrondissement de Grünwinkel, et se fait gentiment appeler « Klotze » (ou « blocs de bois ») par les habitants. Traversé par la rivière de l'Alb, parsemé d'espaces ludiques et de détente à perte de vue, agrémenté d'un terrain de jeu, de plusieurs petits lacs, et d'un point de location de canoës parmi d'autres attractions, ce parc constitue une zone de loisirs idéale dans un cadre urbain.

📍 Junker-und-Ruh-Weg, 76135 Karlsruhe



Navire à passagers MS KARLSRUHE

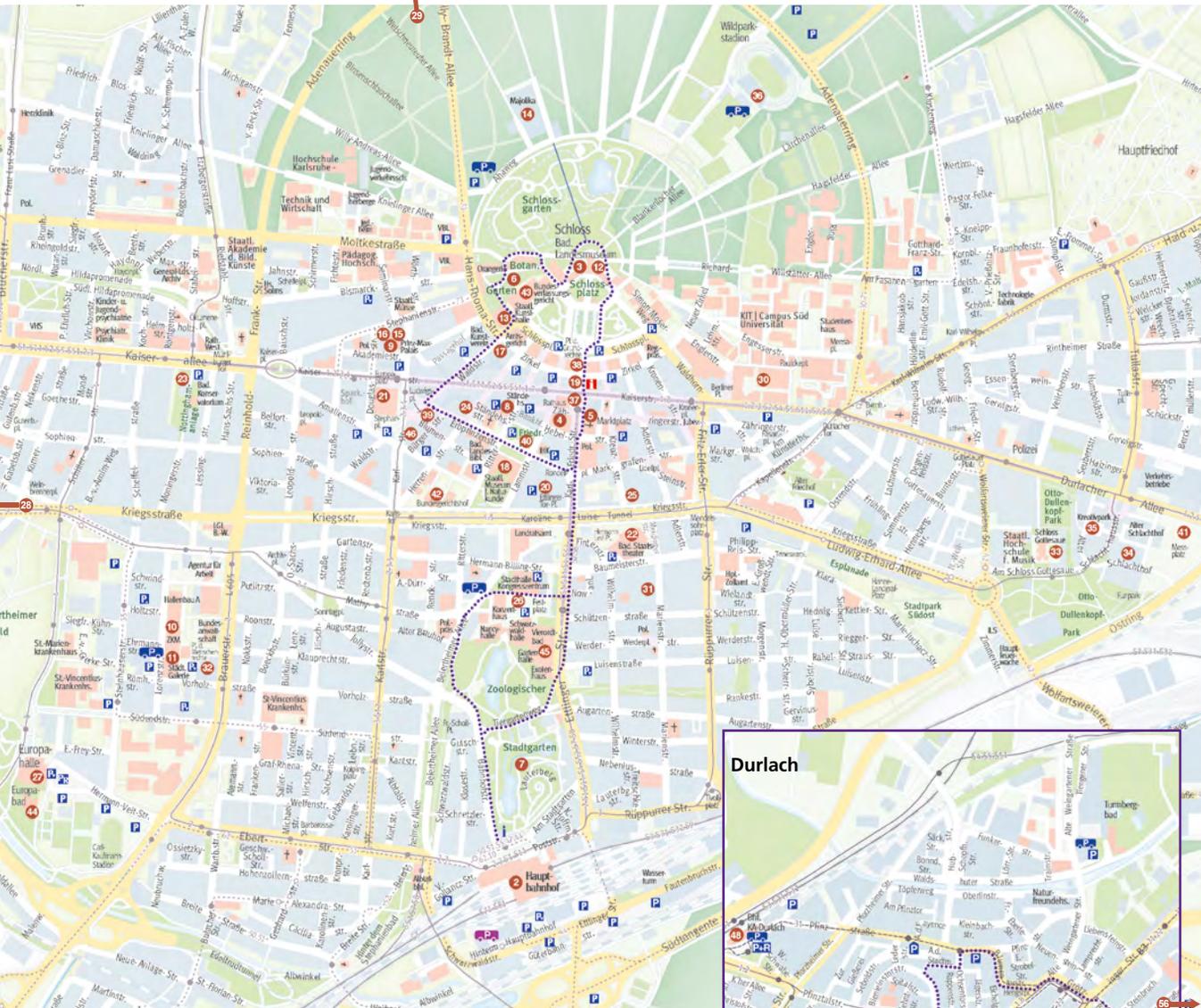
« Larguez les amarres » à bord du MS KARLSRUHE: venez respirer un bon bol d'air dans le port, avant de passer la porte d'écluse imposante et de se lancer sur le Rhin. Outre le circuit des 4 ports, Spire et Germersheim comptent parmi les destinations desservies à côté de Strasbourg et du barrage d'Iffezheim.

📍 Wertfstr. 2-4, 76189 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 599 74 24
 🌐 www.rheinhafen.de/fahrgastschiff-karlsruhe



Bon à savoir: Vous pouvez vous procurer des tickets auprès de l'office de tourisme de Karlsruhe !

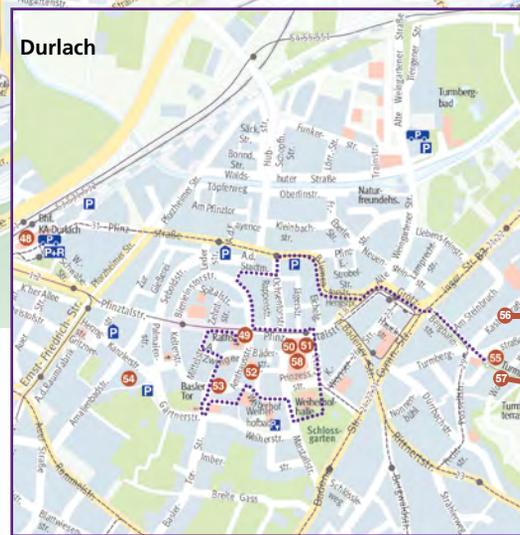
▼ Karlsruhe



- 1 Tourist-Information am Marktplatz, Kaiserstraße 72-74, 76133 Karlsruhe
- 2 Hauptbahnhof
- Sehenswürdigkeiten**
- 3 Schloss Karlsruhe
- 4 Rathaus mit Pyramide
- 5 Ev. Stadtkirche
- 6 Botanischer Garten
- 7 Stadtgarten/Zoo
- 8 Erinnerungstätte Ständehaus
- 9 Prinz-Max-Palais
- Museen/Ausstellungen**
- 10 ZKM | Zentrum für Kunst und Medien
- 11 Städtische Galerie
- 12 Badisches Landesmuseum im Schloss Karlsruhe
- 13 Staatliche Kunsthalle Karlsruhe
- 14 Museum in der Majolika
- 15 Stadtmuseum (Prinz-Max-Palais)
- 16 Museum für Literatur am Oberhein
- 17 Badischer Kunstverein
- 18 Staatliches Museum für Naturkunde
- 19 Museum beim Markt
- Einkaufszentrum**
- 20 EITLINGER TOR Karlsruhe
- 21 POSTGALERIE
- Theater**
- 22 Badisches Staatstheater Karlsruhe
- 23 DAS SANDKORN - Theater & Mehr
- 24 Kammertheater
- 25 Staatliche Kunsthalle Karlsruhe

- Veranstaltungsorte**
- 26 Kongresszentrum (Stadthalle, Schwarzwaldhalle, Gartenhalle, Konzerthaus)
- 27 Europahalle
- 28 Messe Karlsruhe (außerhalb der Karte)
- 29 KIT-Campus Nord (außerhalb der Karte)
- 30 KIT-Campus Süd
- 31 Kino „Schauburg“
- 32 Kino „Filmpalast am ZKM“
- 33 Schloss Gotesau
- 34 Tollhaus
- 35 Substage Karlsruhe
- 36 Wildparkstadion

- Plätze**
- 37 Marktplatz
- 38 Platz der Grundrechte
- 39 Ludwigsplatz
- 40 Friedrichsplatz
- 41 Messplatz
- Bundesgerichte**
- 42 Bundesgerichtshof
- 43 Bundesverfassungsgericht
- Sonstiges**
- 44 Europabad
- 45 Vierortbad



- 48 Bahnhof Durlach
- 49 Marktplatz mit Stadtkirche
- 50 Karlsburg
- 51 Pfingzgäumuseum
- 52 Kulturzentrum Orgelfabrik
- 53 Basler Tor
- 54 Festhalle
- 55 Turmbergbahn
- 56 Turmberg
- 57 Waldseipark
- 58 Max-Regner-Institut

Jardin zoologique municipal

Le jardin zoologique municipal de Karlsruhe, véritable « poumon vert » de la ville, est un des plus anciens zoos d'Allemagne du haut de ses 150 ans d'existence. Son charme particulier réside dans l'association d'un zoo à un parc paysager, où se côtoient 800 arbres issus de nombreux pays, et à ses jardins thématiques tels que le jardin japonais ou sa roseraie. Deux lacs reliés par un canal marquent le centre du jardin municipal: on peut explorer le parc paysager ainsi que les enclos animaliers spacieux à bord d'une gondolette – barque dirigée par une corde reposant sur le fond.

Le pavillon des exotiques: dans une ancienne piscine couverte, les visiteurs pourront admirer de nombreux nouveaux hôtes tels que les paresseux, les tatous ou les saïmiris dans un décor naturel de falaises impressionnant, ainsi qu'une foule d'aquariums et de terrariums.

Entrées ☎ +49 (0) 721 - 133 68 15
 „Nord“: Am Festplatz 9
 „Süd“: beim Bahnhofplatz 4
 (ggü. Hauptbahnhof)
 76137 Karlsruhe
 🌐 www.karlsruhe.de/zoo

PLAISIRS AQUATIQUES



Europabad

Avec 275 attractions réparties sur 1 600 m², l'Europabad de Karlsruhe est l'un des plus vastes et spectaculaires parcs aquatiques en Allemagne du Sud, et offre le meilleur de la baignade, du bien-être et du spa pour toute la famille. Parmi ses installations sensationnelles, on retrouve le toboggan-fusée Aqua-Rocket, la rivière sauvage et le tout-nouveau toboggan à sensations Green Viper avec une photo-souvenir à l'arrivée!

📍 Hermann-Veit-Str. 5,
76135 Karlsruhe ☎ +49 (0) 721 - 160 22 400
 🌐 www.ka-europabad.de

Fächerbad

Au « Fächerbad » le visiteur aura plus de 1 500 m² de plan d'eau à disposition. Outre le bassin de 50 m avec des lignes de démarcation pour la nage sur le dos, la seule piscine de la région offrant ce type d'équipement. On y trouve un bassin pour les plongeurs, des bassins intérieurs et extérieurs pour les familles ainsi qu'un grand parc avec des terrains pour du Beachvolleyball et bien plus encore.

Le « paradis des saunas » du « Fächerbad » est très apprécié, il dispose de nombreuses cabines de sudation mais il a aussi le plus grand jardin de détente et surtout il est ouvert jusqu'à 23 h.

📍 Am Sportpark 1, 76131 Karlsruhe ☎ +49 (0) 721 - 9670 120
 🌐 www.faecherbad.de



POSTGALERIE

Baigné de lumière, spacieux et d'aspect moderne, l'espace de la POSTGALERIE aménagé dans l'ancienne poste principale de Karlsruhe se présente comme l'une des galeries marchandes les plus attractives du Sud-Ouest. Avec plus d'une cinquantaine de magasins spécialisés, de boutiques et de points de restauration, il saura contenter toutes les envies shopping.

🏠 Kaiserstr. 217, 76133 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 180 58 60
🌐 www.postgalerie.de

ETTLINGER TOR Karlsruhe

L'espace « ETTLINGER TOR Karlsruhe » est l'autre nom du shopping plaisir. Les magasins se succèdent sur une superficie totale de 33 000 m² sur les trois étages de ce centre commercial entièrement en intérieur, dont l'architecture luxueuse rappelle les entrailles d'un géant des mers.

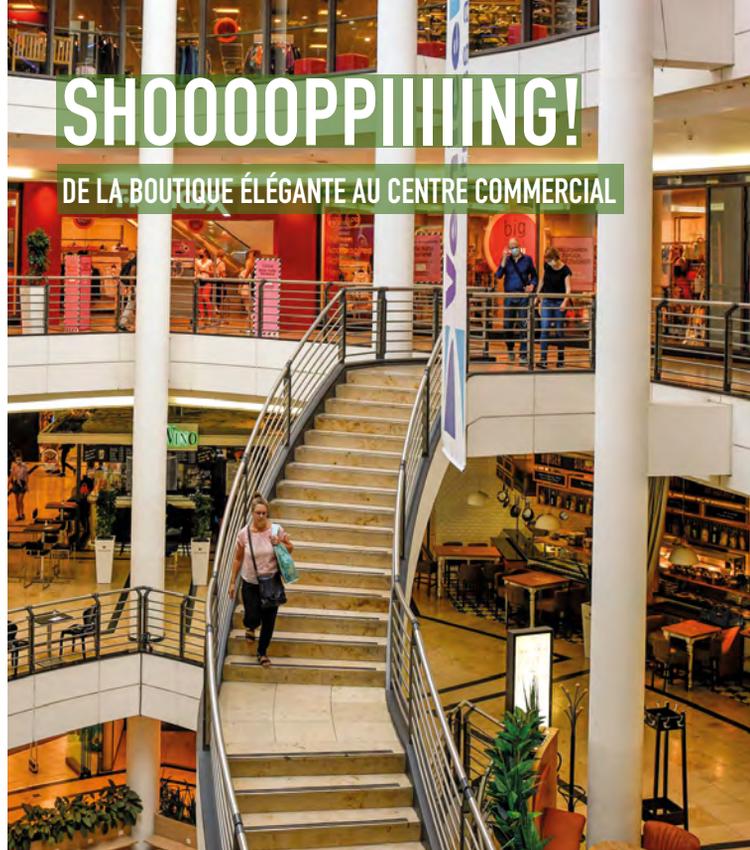
🏠 Karl-Friedrich-Str. 26, 76133 Karlsruhe 📞 +49 (0) 721 - 663 67 90
🌐 www.ettlinger-tor.de

Kaiserstraße

La rue piétonne Kaiserstraße est l'artère commerçante principale du centre-ville de Karlsruhe, et la plus longue avenue marchande de Bade. D'innombrables petits commerces de détail, cafés et restaurants s'y succèdent. Mais les ruelles perpendiculaires et parallèles ne manquent pas de charme non plus. Nombre de boutiques et galeries y proposent des collections originales de mode d'accessoires et d'objets d'art.

Südliche Waldstraße

La rue commerçante Südliche Waldstraße rassemble à elle-seule des boutiques exclusives, magasins d'antiquité, studios de décoration intérieure et galeries d'art sur 214 m de long. Ces nombreux commerces et restaurants tenus de main de maître mettent le conseil et le service à la clientèle en avant.



SHOOOPPIIIING!

DE LA BOUTIQUE ÉLÉGANTE AU CENTRE COMMERCIAL

Erbprinzenstraße

Les visiteurs en quête d'une trouvaille originale trouveront leur bonheur dans les ruelles adjacentes à la Kaiserstraße : la rue Erbprinzenstraße vous propose des boutiques de mode haut de gamme et de design exclusif loin des grandes chaînes commerciales.

Pour plus d'offres shopping, veuillez consulter: www.karlsruhe-erleben.de/fr/shopping



LE SAVIEZ-VOUS ?

KARLSRUHE EST UN FLEURON DE LA GASTRONOMIE.

RESTAURANTS – CUISINE RÉGIONALE D'EXCEPTION

Oberländer Weinstube

La petite cour aux accents méditerranéens à l'abri des regards offre l'une des plus belles occasions de se détendre après s'être plongé dans le tumulte de la ville. La cuisine de cette cave à vins est moderne et créative, mais sait aussi s'inspirer des spécialités régionales. La carte varie suivant les saisons.

📍 Akademiestraße 7, +49 (0) 721 - 25 066
76133 Karlsruhe
🌐 www.oberlaender-weinstube.de

Kesselhaus

Le restaurant est installé dans les murs d'une fabrique construite en 1899. Un soin extrême et un goût parfait ont été apportés à la restauration de l'édifice protégé au titre de patrimoine historique du Kesselhaus datant de 1910. Entre une architecture industrielle fonctionnelle et un aménagement intérieur moderne, il y règne une atmosphère toute particulière.

📍 Griesbachstr. 10 c, +49 (0) 721 - 66 99 269
76185 Karlsruhe
🌐 www.kesselhaus-ka.de

Restaurant „sein“

Le restaurant « sein » a obtenu deux étoiles au Guide Michelin en 2023. Ce restaurant de fine cuisine décontractée dans le quartier ouest de Karlsruhe se caractérise par une ambiance moderne et épurée. Il séduit tout autant par sa cuisine créative, favorisant la clarté, les bons produits et le goût !

📍 Scheffelstraße 57, +(0) 721 - 402 44 776
76135 Karlsruhe
🌐 www.restaurant-sein.de

Restaurant erasmus

Ce restaurant certifié bio avec jardin et terrasse panoramique célèbre toute la diversité de la cuisine régionale italienne. Dans la lignée du mouvement Slow Food, son exploitant privilégie les poissons sauvages, la découpe d'animaux entiers, et les anciennes races et espèces. L'un des trois menus de dégustation proposés est toujours végétarien. L'ambiance soignée sait rester décontractée. La carte des vins très fournie présente une excellente sélection de crus locaux et internationaux.

📍 Nürnberger Str. 1, +49 (0) 721 - 40 24 23 91
76199 Karlsruhe
🌐 www.erasmus-karlsruhe.de

EigenArt

Ce restaurant hors norme se présente sous l'étendard de l'art et de la culture, tout en privilégiant l'art de se nourrir en ligne droite avec le mouvement Slow Food. La carte est constamment renouvelée et propose des créations originales ainsi qu'une petite restauration raffinée.

📍 Hebelstraße 17, +49 (0) 721 - 570 34 43
76133 Karlsruhe
🌐 www.eigenart-karlsruhe.de

CUISINE VÉGÉTARIENNE ET VÉGANE

Viva

Viva séduit sa clientèle chaque jour par ses délicieuses spécialités végétariennes inspirées de la cuisine régionale et du monde. Des plats végans, sans gluten et sans lactose viennent enrichir la palette proposée lors des semaines à thème Viva.

📍 Lammstraße 7a, Rathauspassage, +49 (0) 721 - 232 93
76133 Karlsruhe
🌐 www.viva-restaurant.de

My Heart Beats Vegan

« MHBV » est le sigle du premier restaurant végétan ayant ouvert ses portes à Karlsruhe et l'autre nom du plaisir végétan sans se compliquer la vie. Les plats et boissons proposés sont 100 % végans et ne contiennent aucun additif d'arômes.

📍 Kriegsstraße 94, +49 (0) 721 - 97 66 77 31
76133 Karlsruhe
🌐 www.mhbv.de



Bon à savoir: Il est conseillé de venir avant 22 h pour trouver une place !

CUISINE INTERNATIONALE

Casa do José

Le restaurant Casa do José propose une cuisine portugaise variée dans un cadre raffiné. L'hôte se verra servir au choix des plats de viande ou de poisson traditionnels comme la morue. Une sélection de nombreux crus portugais est proposée dans la carte des vins.

🏠 Kriegsstraße 92, 76133 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 - 914 38 018
 🌐 www.casadojose.de

Yangda

Le restaurant Yangda offre une cuisine de spécialités issues de différentes régions chinoises à base de légumes fraîchement coupés et d'épices traditionnelles. À ceci s'ajoute un buffet de marmite mongole, également nommée « hotpot » ou fondue chinoise.

🏠 Kaiserstraße 114, 76133 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 - 222 97
 🌐 www.yangda-restaurant.com

Mogogo

Le restaurant Mogogo à la décoration de style africain propose des plats d'Afrique de l'Est et du Nord. Une bière africaine à base de noix de palme, banane, noix de coco ou mangue en sera le parfait accompagnement. Des plats végétariens figurent également en bonne place sur la carte.

🏠 Stephaniestr. 2a, 76133 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 - 120 8000
 🌐 www.restaurant-mogogo.de

Alte Bank Karlsruhe

La carte variée à base de produits frais propose, à côté de préparations de müsli et de pâtisseries, des quiches lorraines faites maison, des spécialités régionales de ravioles à la viande ou aux légumes, une variation de tartes flambées et des plats spéciaux en soirée variant selon les saisons. Son bar est l'endroit idéal pour passer une soirée détendue, ou savourer un longdrink bien frais ou un cocktail raffiné à l'issue d'une représentation au Kammertheater voisin.

🏠 Herrenstr. 30, 76133 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 - 183 2818
 🌐 www.altebank.de

BARS À COCKTAILS

Carlos Cocktailbar

Petit mais raffiné: le bar à cocktails Carlos est aménagé avec élégance et distille une ambiance chaleureuse. Encore une adresse confidentielle il y a peu, ce bar jouit désormais d'une grande reconnaissance et renommé. Avec espace fumeurs.

🏠 Markgrafenstr. 32, 76133 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 46719460
 🌐 www.carloscocktailbar.de

KofferRaum

Le bar à cocktails KofferRaum ne se contente pas d'offrir les célèbres incontournables mais sert également les dernières créations en vogue dans l'univers du cocktail. L'assortiment traditionnel y est enrichi de jus de fruits frais ainsi que de sirops et de liqueurs faits maison.

🏠 Hirschstraße 17, 76133 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 - 180 54 803
 🌐 www.derkofferraum.de

Santo's Cocktailbar

Le bar à cocktails de l'hôtel Santo séduit ses visiteurs par son ambiance agréable et son choix impressionnant d'alcools haut de gamme et de cocktails de haut vol. Happy hour les mercredi et vendredi de 19 h à 22 h 30, avec près de 150 créations de cocktail à moitié prix.

🏠 Karlstraße 67-69, 76137 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 - 383 70
 🌐 www.cocktail-karlsruhe.de

Guts & Glory

No guts, no glory – qui ne risque rien n'a rien ! Dans ce lieu bien en vue, tout gravite autour du comptoir qui évoque un ring de boxe. Outre une panoplie de cocktails classiques incontournables, la carte est dominée par des créations originales qui s'accordent au rythme des saisons, et dont la composition entraîne le visiteur dans un voyage captivant autour des sens.

🏠 Hirschhof 5, 76133 Karlsruhe
 📞 +49 (0) 721 909 90 042
 🌐 www.gutsandglory.bar



BRASSERIES ET JARDINS DE BIÈRE

Hoepfner Burghof

La cour du château de la famille Hoepfner se situe au sein des bâtiments historiques de la brasserie privée du même nom et propose une cuisine badoise traditionnelle raffinée aux notes des bières savoureuses de la marque Hoepfner.

📍 Haid-und-Neu-Str. 18,
76131 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 - 622 644

🌐 www.hoepfner-burghof.de

Badisch Brauhaus

La brasserie BADISCH BRAUHAUS vous accueille dans ses différents univers gastronomiques sur pas moins de quatre étages, entre le repas rustique des chevaliers à déguster dans une cave voûtée, une bonne cuisine bourgeoise proposée dans l'espace Boulevard ou tout un choix de cocktails au bar ALLVITALIS.

📍 Stephanienstr. 38 - 40,
76133 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 - 14 44 400

🌐 www.badisch-brauhaus.de



Bon à savoir :
L'événement du «
Tour de Vogel »
offre l'occasion de
découvrir toutes les
brasseries de
l'enseigne Vogel-
bräu à vélo.

Der Vogelbräu

À ses différents sites de Karlsruhe, Durlach et Ettlingen, la brasserie Vogelbräu propose des bières non filtrées brassées maison, comme la fameuse pils, la « Hefeweizen hell » (bière blanche non filtrée) et la Sonnenwendbier (littéralement « bière du solstice »), accompagnées d'une cuisine badoise bien relevée. Ses jardins de bière offrent un cadre agréable pour les déguster en extérieur.

📍 Kapellenstr. 50,
76131 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 - 377 571

🌐 www.vogelbraeu.de



CAFÉS

Pâtisserie Ludwig

La proximité de la France se fait résolument sentir dans cette pâtisserie moderne et créative. Ce café à l'ambiance « cosy » propose tout un choix de pâtisseries fines et de spécialités autour du café. Des articles de boulangerie française attirent le chaland en vitrine, pour les goûts sucrés ou salés et pour toutes les faims.

📍 Waldstraße 85,
76133 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 933 882 28

🌐 www.patisserie-ludwig.net

Café Juli

Situé en bordure de la place animée Gutenbergplatz, le café Juli vous invite à déguster un petit-déjeuner maison dans une atmosphère douillette pour bien commencer la journée. Les mardi, jeudi et samedi, on pourra flâner dans les allées du marché qui s'étale sur la place après un petit déjeuner copieux. Ou vice-versa !

📍 Nelkenstraße 21,
76135 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 - 840 89 899

🌐 www.cafe-juli.de

Eismanufaktur & Deli Claus

Des salades croquantes, des soupes réchauffantes, des buns fortifiants et des plats aux œufs, des créations glacées et des recettes de bowl de l'influenceuse Pamela Reif de Karlsruhe se trouvent sur la carte du très tendance CLAUS Eismanufaktur & Deli. Presque toujours présente : une touche de cuisine asiatique ou orientale. Les amateurs de superfood y trouveront définitivement leur compte.

📍 Lammstraße 7
76133 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 963 13 994

🌐 www.claus-karlsruhe.de

KARLSRUHE DURLACH

VIEILLES PIERRES ET VUE IMPRENABLE



Avec plus de 30 000 habitants, Durlach constitue le plus grand arrondissement de Karlsruhe et en est souvent considéré comme le « berceau natal ». Une atmosphère médiévale imprègne les ruelles étroites de la vieille-ville de Durlach avec sa place du marché pittoresque, ses remparts, sa place du château et ses vieilles pierres. Des petits cafés et restaurants invitent les visiteurs à y faire une halte.

À VOIR

Karlsburg

Au centre de Durlach se dresse le Karlsburg. Il s'agit de la première résidence du margrave Charles Guillaume II, qui n'y a cependant résidé qu'une petite aile. Le Musée du Pfingzgau est installé dans les locaux du château baroque Karlsburg et présente l'histoire de la ville de Durlach de sa fondation à nos jours ; le Musée des Allemands des Carpates est consacré à la culture des allemands des Carpates originaires de la Slovaquie. Des objets illustrant l'histoire de l'art, de la culture, de la société et du quotidien y sont exposés.

Turmberg und Turmbergbahn

Le mont du Turmberg culminant à 256 m surplombe la ville de Durlach qui en a fait son emblème. À côté de l'escalier de 529 marches (portant également le sobriquet de « Hexenstäffele »), on peut aussi emprunter une alternative plus confortable pour en rallier le sommet: le funiculaire du Turmberg. Il grimpe sur le mont du Turmberg depuis 1888 et constitue l'un des plus anciens funiculaires à câble d'Allemagne.

 Bergbahnstraße, 76227 Karlsruhe  +49 (0) 721 - 610 75 885
 www.kvv.de/freizeit/freizeitbahnen/karlsruhe/turmbergbahn.html

MANIFESTATIONS TEMPS FORTS*

JUILLET

FÊTE DE LA VIEILLE-VILLE DE DURLACH

Cette fête de quartier est la plus grande de Karlsruhe en son genre et reflète la joie de vivre des habitants. L'ambiance chaleureuse du cœur historique de Durlach offre en outre un cadre idéal pour venir se détendre et savourer les accents de la fête. La bonne ambiance est garantie entre les groupes et orchestres qui s'y produisent, une offre de restauration qui ne laisse rien à désirer et un programme culturel des plus originaux.

www.altstadtfest.durlacher.de

SEPTEMBRE

FOIRE AUX VINS DE DURLACH

La kermesse de Durlach offre l'occasion à divers domaines viticoles de venir présenter leurs crus et spécialités sur la place du « marché de cochons » de Durlach ou Saumarkt. Le visiteur pourra y déguster des crus exceptionnels tout en appréciant le programme musical et des délicieuses spécialités culinaires pendant deux jours.

www.durlacher.de

NOV / DEC

MARCHÉ DE NOËL MÉDIÉVAL

(DEVANT LE CHÂTEAU DU KARLSBURG)

Ce marché fascine les visiteurs venus en famille se plonger dans une ambiance médiévale mêlant feu de camp, saltimbanques et baladins d'un ancien temps. Des artisans, négociants et chevaliers de l'association Badische Schwertspieler illustrent le bon vieux temps devant le magnifique décor du Karlsburg. Le tir à l'arc, les conteurs, le tir à l'arbalète et un fantastique spectacle de feu envoûteront petits et grands.

www.weihnachtsmarkt.durlacher.de

Pour d'autres événements, visitez le site:
www.karlsruhe-erleben.de/fr/evenements

* sous réserve de modifications

Anders auf dem Turmberg

Le restaurant gastronomique tenu par le chef aux multiples décorations: Sören Anders, propose des spécialités régionales et des menus de dégustation à savourer devant un majestueux panorama sur la ville de Karlsruhe et la vallée du Rhin.

📍 Reichardtstr. 22
76227 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 414 59

🌐 www.anders-turmberg.de

Alte Durlacher Brauerei

Le bon goût régional. L'« Ancienne brasserie de Durlach » est un établissement parmi les plus riches de tradition de cette localité. La première trace d'un « débit de bière » dans cette maison remonte à 1835.

📍 Ochsentorstraße 18
76227 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 - 41308

🌐 www.alte-durlacher-brauerei.de

Judy's Pflug

Restaurant moderne doté d'un bar élégant et d'un jardin de bière convivial, proposant des plats maison tirés de la cuisine régionale haut de gamme, avec une carte séduisante et variée tant pour les amateurs de viande que pour les adeptes des cuisines végane et végétarienne. Un petit-déjeuner est proposé tous les jours, même à des heures tardives.

📍 Ochsentorstr. 24
76227 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 183 79 72

🌐 www.judys-pflug.de

Domaine viticole national de Karlsruhe-Durlach

Le domaine viticole national de Karlsruhe-Durlach s'étend aux pieds du mont du Turmberg dans l'arrondissement est de Karlsruhe. Ce domaine apporte un soin particulier à la culture de cépages traditionnels. En plus de la semaine vin-randonnée WeinWanderWochenende organisée en avril et des présentations de millésimes en mai et juillet avec dégustation, il est possible d'y assister à des dégustations de vin individuelles à partir de 10 personnes.

📍 Posseltstr. 19
76227 Karlsruhe

☎️ +49 (0) 721 940 570

🌐 www.turmbergwein.de



LA RÉGION

ENVIRONNANTE DE KARLSRUHE

Karlsruhe n'est pas seulement environnée de forêts idylliques, de prairies alluviales enchanteresses et de terrasses ensoleillées; sa proximité avec l'Alsace, la Forêt du Palatinat et la Forêt-Noire en font le point de départ idéal d'excursions à sensations. Et ce en droite ligne avec l'expérience urbaine collectée en ville.

Vallée de l'Alb

10 km

La vallée de l'Alb déploie un beau ruban vert romantique de rivière, prairies et vallons aux portes de Karlsruhe, sur le flanc nord de la Forêt-Noire. Elle doit son nom d'« Albtal » au petit ruisseau de l'Alb, qui se faufile en souples lacets depuis la source thermale de Bad Herrenalb devant les deux tours baroques des ruines du cloître de Frauenalb, pour rejoindre la bourgade d'Ettlingen, son château et sa vieille-ville pittoresque. www.albtal-tourismus.de

Kraichgau-Stromberg

25 km

La région du Kraichgau-Stromberg offre une beauté paysagère, de nombreuses curiosités et un cadre idéal pour la détente et le bien-être. Le doux paysage de collines du Kraichgau émerge entre des forêts de feuillus, des prairies et des coteaux, tandis que le parc naturel de Stromberg-Heuchelberg séduit par son terroir unique de forêt et de vignobles. www.kraichgau-stromberg.com

Nord de la Forêt-Noire

30 km

Le Nord de la Forêt-Noire attire les touristes pour son cadre naturel sauvage. Les vallées et les sommets s'y succèdent pour former un paysage au charme indéfinissable. Des espaces naturels comme Kaltenbronn ou le Sommerberg, avec son sentier des cimes et le pont suspendu « Wild-line », conduisent les randonneurs à travers des forêts sauvages avec un lac naturel et des haut-marais. La vallée de Monbach offre aux cyclistes l'occasion de se défouler sur des petits sentiers romantiques bordés de pierres moussues. www.mein-schwarzwald.de

Pforzheim

35 km

Intégrée dans la Forêt-Noire, environnée du Kraichgau et du Stromberg, Pforzheim – « ville de l'or » – est le centre de l'industrie allemand du bijou et de l'horlogerie. Des temps forts culturels, comme le Musée du bijou, unique en son genre dans la maison Reuchlinhaus, ou le panorama à 360° le plus vaste au monde de l'artiste Yadegar Asisi au gazomètre de Pforzheim, promettent des heures captivantes passées dans cette ville. www.pforzheim.de

Parc naturel de la Forêt-Noire du centre/Nord

40 km

Les adeptes de la randonnée, du vélo ou du V.T.T. trouveront leur compte dans le parc naturel de la Forêt-Noire. Ils pourront y traverser des coteaux de vigne pittoresques, de magnifiques forêts et des prés-vergers abondants. www.naturparkschwarzwald.de

Palatinat méridional

40 km

La nature bordant le Rhin est parsemée de bras morts pittoresques, de lacs de gravière et de forêts, et baigne dans un climat tempéré marqué par de nombreux jours de soleil. La Südliche Weinstraße (« Route des vins du Sud ») avec ses magnifiques coteaux à perte de vue borde la région à l'ouest, avant que les collines pittoresques de la Forêt du Palatinat avec ses châteaux-forts et ses palais ne se distinguent au loin. Le Palatinat du Sud distille un charme tout particulier entre ses maisons à colombage et la joie de vivre légendaire de ses habitants. www.suedpfalz-tourismus.de

Alsace

40 km

La région touristique située au nord-est de la France bénéficie d'une situation idyllique entre le Rhin et les Vosges. Elle séduit par ses offres de loisirs. Un circuit de découverte en voiture ou à vélo vous mènera au-devant de châteaux majestueux, d'églises romanes et gothiques, de maisons à colombage pittoresques ou de ruines de châteaux-fort sur les hauteurs des Vosges. www.tourisme-alsace.com

Baden-Baden

40 km

Cette station thermale mondaine est autant appréciée des autochtones que des visiteurs : deux bains thermaux et de nombreux hôtels spa invitent à savourer un séjour prolongé. Son casino sublime, sa vieille-ville charmante, son établissement thermal et son chapelet de musées abritant les œuvres de nombreux artistes font de Baden-Baden une excursion citadine des superlatifs. www.baden-baden.de

Monastère de Maulbronn

40 km

Le monastère inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO est considéré comme l'ensemble monastique médiéval le mieux conservé au nord des Alpes. On peut y admirer un panorama de tous les styles architectoniques et stades de développement, de l'art roman au gothique flamboyant, dans une densité atmosphérique inédite. Outre sa réputation de coulisse authentique, le monastère de Maulbronn est également connu pour être à l'origine de la « Maultasche », une spécialité iconique de la cuisine souabe. www.kloster-maulbronn.de

Heidelberg

55 km

Heidelberg est une cité universitaire romantique au bord du Neckar, qui ne manque pas de curiosités et de monuments culturels à découvrir. Ses bâtiments historiques, comme des églises et des monastères, invitent le visiteur à remonter le temps. Les lieux privilégiés et pôles d'attraction touristiques sont le château de Heidelberg et le Vieux-Pont historique. www.heidelberg-marketing.de

Parc national de la Forêt Noire

65 km

Le premier parc national du Bade-Wurtemberg a été fondé en 2014 : la forêt peut désormais redevenir un peu plus sauvage sur une superficie d'environ 100 km² entre Baden-Baden et Freudenstadt. Cette devise prend ici pleinement son sens : « Laisser la nature être nature ». Il jouit d'une situation exceptionnelle car il est entièrement intégré au territoire du Parc naturel de la Forêt-Noire du centre/Nord. Des chemins de découverte ainsi qu'un réseau étendu de pistes cyclables et de randonnée invitent les visiteurs à explorer la nature. www.schwarzwald-nationalpark.de

Europa-Park à Rust

100 km

Le plus grand parc de loisirs et à thème d'Allemagne avec plus de 100 manèges et une foule de spectacles. En été, pour Halloween ou en hiver, chaque saison offre son lot de sensations aux petits et grands. Le nouvel univers aquatique Rulantica propose une offre variée avec 25 attractions aquatiques, dont 17 toboggans, pour toute la famille. www.europapark.de

(Les indications de distance sont approximatives de Karlsruhe)

INFORMATIONS PRATIQUES

KA-WLAN

KA-WLAN est l'offre d'accès gratuit à l'Internet disponible à de nombreux lieux publics. Que ce soit sur votre smartphone, tablette ou ordinateur portable – vous pouvez surfer gratuitement et ce, sans limite horaire ou de volume de données. www.ka-wlan.de

Voyager sans barrière à Karlsruhe

La brochure « Conseils destinés aux touristes et habitants atteints d'un handicap » détaillant les organismes culturels, les activités et les attractions touristiques accessibles et intéressants, est disponible auprès de l'office de tourisme de Karlsruhe ou sur:

www.karlsruhe-erleben.de/service/barrierefrei

Parkings couverts

Près de 10 000 places de stationnement vous sont proposées dans plusieurs parkings couverts disséminés dans Karlsruhe. Une vue d'ensemble du système de gestion du stationnement est disponible sur:

web1.karlsruhe.de/service/Parken

Train

Karlsruhe est un nœud ferroviaire où se croisent les liaisons ICE, InterCity, Euro-City, InterRegio, et TGV avec pas moins de 130 trains longue distance chaque jour. www.bahn.de

Taxi

Centrale de réservation de taxi, Tél.: +49 (0) 721 94 41 44,

www.taxi-zentrale-karlsruhe.de

TAXI-RUF Karlsruhe, Tél.: +49 (0) 721 160 200,

www.taxi-ruf-karlsruhe.de

Transport de proximité

La société de transport de Karlsruhe (Karlsruher Verkehrsverbund, abrégé KVV) offre un excellent réseau de transport public de bus, tramways et tram-trains qui desservent Karlsruhe et toute sa région. Retrouvez des informations sur les grilles horaires et les tarifs sur www.kvv.de.

« Portail de la mobilité » (Mobilitätsportal)

Le portail de la mobilité fournit des informations sur tous les sujets liés au trafic, comme la situation actuelle du trafic ou les possibilités de stationnement en temps réel et vous aide de planifier et d'optimiser votre trajet vers le centre-ville. mobil.trk.de.

Voiture

Bon raccordement à l'autoroute depuis les bretelles Karlsruhe-Mitte et Karlsruhe-Durlach ou la rocade sud (« Südtangente »). A8 : direction Stuttgart/Munich, A5: direction Francfort-sur-le-Main ou Bâle, A65: direction Rhénanie-Palatinat. Veuillez tenir compte de la zone environnementale de Karlsruhe. Des informations sont disponibles sur www.karlsruhe.de.

Aéroport

... de Karlsruhe/Baden-Baden 30 km, ... de Stuttgart 80 km, ... de Francfort-sur-le-Main 130 km, ... de Strasbourg 105 km.

Autocar longue distance

Différentes lignes d'autocar longue distance desservent Karlsruhe. Les arrêts des autocars longue distance se situent à l'entrée sud de la gare principale. Vous pouvez vous procurer des tickets auprès de l'office de tourisme de Karlsruhe.

Location de vélos

Le système de location de vélos prend le nom de « KVV-Nextbike » à Karlsruhe. Plus d'information sur www.kvv-nextbike.de.

regiomove : tout sauf la téléportation.

– ceci vaut aussi pour l'appli regiomove. Plus qu'un mode de transport de proximité classique, elle propose des offres de mobilité partagée avec KVV, nextbike et Stadtmobil. Ceci évite les changements fastidieux d'une appli à l'autre et les créations de compte auprès de nombreux fournisseurs. Il suffit de s'inscrire, et d'effectuer un règlement Et d'effectuer un règlement regroupé. Dès maintenant dans la Disponible dès maintenant dans Google Play Store et Apple Store. www.regiomove.de



Envie de découverte?

Mettez-vous en appétit ! www.karlsruhe-erleben.de/fr

Directeur de la publication :

KTG Karlsruhe Tourismus GmbH
Kaiserstr. 72 - 74 | 76133 Karlsruhe
Tél. : +49 (0) 721 602 997-580
Télécopie : +49 (0) 721 602 997-900
info@karlsruhe-tourismus.de

Informations actualisées :

www.karlsruhe-erleben.de/fr

Version : juillet 2023

Sous réserve de modification.

Toutes les informations sont fournies sans garantie.

Crédit photographique :

KTG Karlsruhe Tourismus GmbH,
Christoph Düpper | Andrea Fabry |
Joachim Mende | Fabian von Poser |
Jürgen Rösner | Black Forest Collective |
Bruno Kelzer; Roland Fränkle, Stadtamt
Durlach; Thomas Robbin; Fotolia: Half-
point, Syda Productions, IVASHstudio,
Africa Studio, niroworld.

Conceptualisé par :
tac office marketing

tac
office marketing



Karlsruhe

Visite dans le bus **HopOn HopOff**

INFORMATION ET BILLETS

Office de tourisme de Karlsruhe
Kaiserstraße 72 - 74 (sur Marktplatz)
76133 Karlsruhe

Tel.: +49 (0) 721 602 997-580

Fax: +49 (0) 721 602 997-900

touristinfo@karlsruhe-tourismus.de

WWW.KARLSRUHE-ERLEBEN.DE/FR